



85413

BIBLIOTHECA
UNIVERSITATIS
CRACOVIAE

I

P



85413

PROJEKT

ENCYKLOPEDIYI STAROŻYTNOŚCI POLSKICH

J. I. KRASZEWSKIEGO

przyjęty przez Komisję archeologiczną Akademii
Umiejętności w Krakowie.

Odbitka ze Sprawozdań Akademii.

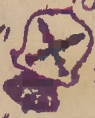
W KRAKOWIE,
W DRUKARNI UNIwersytetu Jagiellońskiego
pod zarządem I. Stelcla.

1875.

85413

I

BIBLIOTHECA
UNIV. GRACOVENSIS
JAGELL.

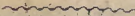


PROGRAM

SŁOWNIKA ARCHEOLOGICZNEGO

przez

J. I. KRASZEWSKIEGO.



„Posłuszny zaszczytnemu dla mnie wezwaniu czcignego prof. Łepkowskiego, któremu zawdzięczamy szczęśliwy pomysł wydania Słownika starożytności polskich, przychodzę zdać sprawę z powierzonego mi opracowania planu i programu wymienionego dzieła.

Nie pochlebiam sobie wcale, ażebym miał podolać trudnemu zadaniu temu, ani zarys ten uważam za rzecz skończoną i pełną, mogącą służyć do wykonania dzieła siłami zbiorowemi; poddaję go owszem najsnrowszej krytyce i wywołać ją pragnę, aby sam przedmiot zyskał na tém.

Czujemy to wszyscy, że żyjemy w epoce przejścia i przełomu, gdy prąd nowych idei rozrywa nici wiążące nas z przeszłością, zagrzebuje tradycję, ściéra pamiątki; —

jesteśmy téż, sędzę, wszyscy tego przekonania, iż prawdziwy a zdrowy postęp i pochód ku nowemu życiu, tylko na podstawach starego może się rozwijać zgodnie z naturą ducha narodowego. Spuścizna przeszłości, praca wieków dziesięciu, nie może i nie powinna spełznąć marnie. Do nas, cośmy jeszcze żywój przeszłości z ust ojców zaczerpnęli, należy szczątki jój przekazać następcom.

Rozpierzchłego materyjału, mniej więcj opracowanego do takiego Słownika starożytności naszych mamy podstatkiem; zbywa nam na obrobieniu jego krytyczném, na ujęciu w pewną symetryczną całość, na zgodzeniu historyi naszej z dziejami cywilizacyi i obyczaju otaczających nas narodów.

Polska stała jako węzeł pomiędzy wschodem a zachodem, tu zléwały się wpływy obojga, tu się jednoczyły dwa prądy, tu się przetrawiał i urabiał materyjał oryentalny z zachodnim. Starożytności nasze, aby jasno i w świetle prawdziwém przedstawione być mogły, potrzebują z jednéj strony dokładnéj znajomości wschodnich i grecko-ruskich, z drugiéj, zachodnich: germańskich. Mamy z obu temi światami wiele wspólnego lecz i wiele od nich różnego, bo jesteśmy niby bronzem zlanym z dwu kruszców, mającym barwę i własności sobie właściwe.

Historyja więc starożytności naszych nie obejdzie się bez potrącenia o słowiańskie i o germańskie, dla wykazania zarówno pokrewieństwa i różnicy. Prace poprzednich badaczów na tém polu, mimo wielu zalet i wartości swój, tém grzeszyły po większej części, iż polskiego życia objawy brały odrębnie, jako fenomena odosobnione i bez związku z ogólną historyją cywilizacyi europejskiej. Ztąd fałszywe ich często rosły pojęcia i wykłady naciągane.

Prace w przedmiocie ogólnéj historyi cywilizacyi dokonane w Niemczech ostatniemi czasy, jakkolwiek nieświadomością rzeczy słowiańskich grzeszące, mogą nam być zna-

komitą pomocą w badaniach naszych, aczkolwiek wiele w nich błędnych mniemań prostować przyjdzie.

Forma Słownika dla takiej encyklopedyi starożytności jest najwłaściwsza, ale układ ten formą jest tylko. W głębi każdego podobnego dzieła, gwoli poszukiwaniom i ułatwieniu skazówek, ułożonego wedle głosek abecadła, musi tkwić ściśle obrachowana, systematycznie ujęta całość. Rozsypane te wyrazy powinny tworzyć pełną, logiczną, uporządkowaną encyklopedyję. Nie zaszkodziłoby nawet, ażeby skazówka systematyczna dołączona do dzieła, była zarazem usprawiedliwieniem planu jego i pomocą dla poszukiwań.

Jakkolwiekbyśmy pragnęli Słownik ten uczynić pełnym i wyczerpującym, wątpię, ażeby trudności wykonania dozwoliły nim objąć wszystko, co się starożytnościami zwać może. Wiele odrzucić przyjdzie, w wielu przedmiotach nadzwyczaj treściwie i krótko trzeba będzie przedmiot objąć i przedstawić. Lecz zadaniem wszelkiej encyklopedyi, główném zdaniem naszym, nie jest wyczerpięcie przedmiotu, ale jak najdokładniejsze wskazanie źródeł, to jest literatury jego. Pierwszą więc zasadą w wykonaniu, być musi wskazówka, tak własnych naszych, jak obcych autorów, ksiąg, rozpraw i wszelkiego rodzaju źródeł głównych i pomocniczych.

Żadna Encyklopedyja, gdyby najobszérniejsza, nawet Erscha i Grubera nie zastąpi źródeł pierwotnych, tych zaś wskazówka korzystniejszą jest dla czytelników, niż najtroskliwsze obrobienie, wedle pomysłu własnego.

Zachodzi potém pytanie, co pod ogólném mianem starożytności rozumieć mamy, co do ich zakresu należy, a co wyłączone być powinno. Określenie ściśle nader jest trudném, gdyż właściwie w starożytnościach mieszczono dawniej wszystkie te zabytki, resztki i pozostałości, jakie się do poważnej historyi włączyć nie dały, a bez których ona

wyjaśnioną być nie mogła. Religija, obyczaj, praca, podania, podstawy życia materialnego, nważane jako pojedyncze zjawiska i w historycznym swym przebiegu ujęte, mieściły się w starożytnościach. Rozszerzano plan niekiedy do zbytku, lub go ścieśniano do suchej treści i wykładu znaczenia wyrazów, na przemiany były to encyklopedyje i glosaryja. Wedle pojęć dzisiejszych, starożytności głównie obejmować powinny to, co się zowie historją kultury narodu, więc jego życie powszednie i publiczne, obyczaj religijny i świecki, wszystko, co właściwość narodową stanowi, począwszy od jadła i stroju, aż do uroczystości i obrzędów nacechowanych odrębnie; następnie, jeżeli się tak wyrazić godzi, plastyczną stronę życia, świadectwo, jakie praca ludzka daje o przeszłości; skromne na pozór, lecz najpewniejsze wykształcenia kryterjum. Dostyc jest skorupki rozbitego garnka, aby stopień cywilizacyi narodu ocenić, cóż gdy się jego wielostronną pracę artystyczną, rzemieślniczą i przemysłową obejmie całą!

Wylączywszy więc właściwą historję kraju, wszystko, co z życiem jest w związku, co je wyjaśnia i tłumaczy, tu należy.

Od panów zależy uznanie, czy Słownik ten ma obejmować starożytności polskie poczynając od epoki chrześcijańskiej, to jest od wnijscia jój w społeczeństwo powszechne ludów, czy sięgnąć aż do czasów przedhistorycznych. Byłoby, zdaje mi się, często trudnem rozgraniczenie, a niełatwem pojęcie starożytności późniejszych, gdybyśmy pierwotną epokę wylączyli. Zająć więc należy najprzód ten okres nierozjaśniony pomników pierwotnego bytu, który dziś jeszcze przedmiotowo tylko opisywanym i jako materiał dla badań przyszłych pojętym być może. Wszystko, co dotąd nietylko u nas, ale w Europie uczyniono dla odsłonięcia tajemnic przedhistorycznej epoki, coraz bardziej przekonywa, iż szereg faktów, jakie mamy przed sobą, ani

o ich rzeczywistém znaczeniu, ani o epoce, do jakiej pomniki się odnoszą, wyrokować nie dozwala. Słownik dać może pojęcie, spis tego, co u nas odkryto, porównany z tém, co się znalazło w wykopaliskach innych krajów.

Przedhistoryczne pomniki nasze, obejmą epokę kamienną pierwotną i nowszą i to, co z niej pozostało, świadcząc o życiu pierwszych w kraju mieszkańców, więc szczątki, pozwalające wnioskować o pożywieniu, o odzieży i jej ozdobach, w których tkwi pierwszy kunsztu zarodek, o mieszkaniach, do których należą budowy nadwodne (*Pfalbauten*), o cmentarzach i grobach, o naczyniach i wyrobach z gliny, tych świadkach pierwszój cywilizacyi na całym świecie, w niezliczonych skorupach, rozsianych na wiekowych śmieciach, Tu także objawia się instynktowo idea formy, linii i piękna.

Ta najstarsza epoka kamienna, z narzędziami jej d łowów i pracy, już grubo, już misternie obrobionemi, musi wykazać wszystkie ich typy i ocenić materyjał, z jakiego były wyrabiane, miejscowy lub przyniesiony, trzeba porównać kształty, wskazać wymiary i t. p.

Świeże badania jaskiń w okolicach Ojcowa i ślady troglodytów naszych, wzbogacą Słownik nader zajmującemi szczegółami.

Wiek kamienny, podzielony na dwa okresy, starożytny i nowszy, reprezentowany jest u nas wielą zabytkami. Niech mi tu będzie wolno wspomnieć nawiasowo, iż nowe wykopalisko trojańskie, Dra Schliemana, co do nazwania narzędzi kamiennych, ze względu ich obrobienia grubszego lub wykwintniejszego, jako pierwotnych i późniejszych, nierozwikłaną rzuca badaczom zagadkę. W Troi bowiem doskonalej obrobione narzędzia kamienne znalazły się głębiej, to jest okazały dawniejszemi, a grubsze, zwiastujące powień upadek cywilizacyi tej epoki, przychodzą później.

Dowodzi to tylko, jak z sądem i wnioskami stanowczemi śpieszyć się nie trzeba.

Epoka przejścia od kamienia do brązu, po niej wyroby brązowe, srebrne i złote, bursztyn, szkło, wszystko, co do tego okresu należy, dostarczą mnogich danych do słownika.

Pierwsze ukazanie się żelaza, już nas do czasów historycznych prowadzi i zbliża do chrześcijańskiego świata, do Słowiańszczyzny, z której wydziela się jako siła żywotna i indywidualność odrębna — Polska. Epoka ta też obfita w zabytki coraz dla nas jaśniejsze i zrozumialsze. Jak daleko pociągniemy granice tej Polski, której starożytności nas zajmują, jest też pytaniem, które wymaga pilnego roztrząsania. Niektóre z krajów sąsiednich, w całość rzeczypospolitą wchodzących, przybywały do związku lub odpały od niego w różnych epokach. Gdybyśmy się ograniczyć chcieli w ciasnej ziem starożytności, na przykład Litwy, Rusi, Liwów i Kurońów, tylko z tych czasów, w których one się z Polską zespoliły, ścisła ta logika byłaby dobrowolnem okaléczeniem przedmiotu badania. Nie ulega więc wątpliwości, że starożytności litewskie, pruskie, żmudzkie, liwskie i kurońskie, w części łotyskie nawet, a ruskie przedewszystkiém, do Słownika, chociażby treściwie zebrane, wejść muszą; tak samo nie wiem, czy Szląsk polski godzi się wyłączyć i wyrzec się go dla nauki dlatego, że się go wcześniej wyrzeczono politycznie.

Kwestyję tę granic, nie rozstrzygając jej, poddaję pod rozpoznanie wasze. Obok niej staje druga, granicy czasu. Sądziłbym, że ostateczną stanowić będzie początek naszego wieku. Być może, iż się wyda dziwném odniesienie do starożytności obyczajów i zabytków z przed lat siedmiesięciu kilku, lecz stara Polska i przedłużony jej żywot średniowieczny, szczególnym fenomenem ciągnął się aż do progu dni naszych. Jest to świetną właściwością dziejów

naszych, żeśmy powstrzymali się w pochodzie, stanęli w miejscu i opóźnieni, stanęli do życia u grobu.

Dziesięciowiekowe starożytności polsko-rusko-litewskie, stanowią już w sobie całość odrębną, która się rozkłada na działy, z natury fenomenów życia wynikające.

Oto jest krótki zarys ich, jaki krytyce i uzupełnieniu waszemu podajemy:

- 1) Jako tło życia, występuje naprzód sam kraj, jego natura, położenie, klimat, płody. Nie może się obejść Słownik bez krótkiej chociażby jeografii archeologicznej, bez wskazówki miejsc, w których z różnych epok życia znaleziono ślady. Może ona być bardzo treściwą, ale pominąć jej się nie godzi, chociażby ograniczyć ją przyszło do wzmianki o miejscowościach najgłówniejszych, z wymienieniem źródeł, które o nich mówią obszérniej.
- 2) Po ziemi idzie człowiek, więc wspomnienie plemion, które zamieszkiwały kraje Rzeczypospolitej, z charakterystyką ras, ikonografią i t. p. Nie możemy tu pominąć wędrownych osadników i kolonistów, tatarów, ormian, izraelitów, talmudystów, karaitów i cyganów; a nawet wędrownych Szotów i Węgrów, co po Polsce krążyli i do miast ściągniętych Niemców.
- 3) Dział trzeci obejmie pożywienie, używane u nas od czasów najdawniejszych, tak roślinne jak zwierzęce, pierwotny materiał jego, sposób przyrządzania i przyprawy.

Jakkolwiek przedmiot ten zdawać się może małej wagi, należy on do dziejów kultury, wykazuje wiele właściwości plemienia i jego charakteru. Weźmy na przykład tylko chleb u nas, przygotowanie doń mąki, obrzędy przy jego wypiekanu, kształty tradycyjne rozmaite, użycie przy weselach, pogrzebach, przyjęciach gościnnych; korowaje weselne, pie-

rogi, placki i t. p. Monografija chleba sama przez się stanowi rozdział niezmiernego znaczenia. Tak samo zajmującą być może historyja potraw zwyczajnych, ofiarnych, świątecznych, pokarmów zakazanych i ulubionych... Wiąże się z tém stolowowy sprzęt cały, począwszy od misy i półmiska, do łyżki, na której Polacy lubili zapisywać krótkie apoflegmata. Tu język dopomaga do wyjaśnienia narzędzi zapożyczonych, a nawet epoki ich przyjscia do nas. Obok pokarmów, stoją napoje wszelkie, piwo, miód, wino, wódka, naczynia do picia używane, nakoniec późno przybyłe do nas narkotyki. Stary Rzeczyński i Tylkowski dostarczają nader ciekawego i bogatego materiału.

Nie będziemy się zbyt rozszerzali nad każdym z osobna z tych działów starożytności naszych; w krótkości tylko wymieniając, co do każdego z nich należy. W Słowniku, zdaniem naszym, zbyt rozpraszać pojedynczych rozgałęzień nie należy, raczej skupiać je, a wyrazami wyszłemi z użycia, wskazującemi do czego się odnoszą, ułatwiać poszukiwania.

- 4) Tak dział czwarty obejmie odzież, ubiór, strój i wszystko, co doń należy. Tu pojedyncze studyja ułatwią grutowniejszą pracę, a ogólna historyja ubioru europejskiego wskaże, co obce, a co u nas z różnych się urobiło pierwiastków. Ubiory ludu na szczególną zasługują uwagę, stroje obrzędowe, weselne, ich formy i nazwania. Ma swą historyję paciorka, sprzążka, naszyjnik, spinka, pierścień, wieniec i t. p.
- 5) Po odzieży idzie mieszkanie, począwszy od śladów pierwszych schronień w pieczarach i skałach, od prostych chałup i szałasów, horodyszcz, grodzisk, obejść i t. p. Chata i pałac, dwór, szopa, a w nich części składowe; wnętrza izby, ozdoby, podścienia, rzeźby...

Z budowami połączone obrzędy zakładzin, cześć kąta i proga, podwórka, odryny, studnie, płoty, wrota, przełazy. Szczególniej najpiérwotniejsze nasze budowy wiejskie uwzględnione być muszą, chaty drewniane, gospody stare, spichrze, sirniki. W każdój z prowincyj prawie budowy te są inne, a często ich skład oznacza plemię, któremu one służyły. Stary dwór szlachecki jest rozwiélmożnioną chatą tylko, dopóki na sposób europejski przeistaczać się nie zaczął.

- 6) Dział szósty, sprzęty domowe obejmie, a naprzód naczynia gliniane najstarożytniejsze, pod względem ich kształtów, przeznaczenia i użycia; szklanne, kruszcowe..., dalej sprzęt drewniany domu, narzędzia powszedniej pracy i życiu niezbędne.
- 7) Koleją przychodzi zagroda domowa. Sad, ogród, wirydarz, grzędę, drzewa i kwiaty, warzywa i owoce, rośliny i wiążące się z niemi podania.
- 8) Po nich zwierzęta domowe, z koniem na czele, wół, owca, ptactwo, których przyłaskawieucia i hodowli historyja 'znajdzie się w ogólnej europejskiej, nawet pies, przyjaciel człowieka i hodowane u nas niedźwiedzie, lisy, wydry i t. p. Piérwotne gospodarstwo leśne, barcie i pszczoły tu téż należą. W podaniach naszych grają ważną rolę zwierzęta, które do starożytnego świata należą. Pominąć nie można mieszkańców lasów naszych, zaginionego tura, zubra i zwierząt nawet bajecznych, żmij, bazyliuszka, baranka, smoka, człowieka wodnego i leśnego. Świat zwierzęcy mitologiczny, cały należy do Słownika.
- 9) Obok zwierzęcia domowego musi stanąć wóz, uprząż i wszystko, co z tém jest w związku..., historyja popowozu, rzędu, siodła, uzdy i t. d.
- 10) Najpiérwotniejszym sposobem utrzymania życia były łowy na zwierza i połów ryb. Wiemy, że Polskę nie-

mal całą zalegały długo niezmierne lasów przestrzenie, nie rychło na role wydarte. Słownik więc musi dać wiadomość o łowach, myśliwstwie, jego języku, narzędziach używanych i o całym myśliwskim świecie, tak samo o rybołówstwie, o wodach, o połowie ryb, o przyrzędach, sieciach, jazach i t. p.

- 11) Na wydartej z pod lasów ziemi, zjawia się gospodarstwo rolne, w pierwotnej swój prostocie, która niemal do dni naszych się przeciągnęła.

Więc przychodzi roli uprawa i narzędzia używane, wszystkie, począwszy od pługa nasze własne, jako socha, radło, brona i t. p. Pług, jak mi się zdaje, Niemcy wzięli od nas, wraz z jego nazwaniem. Zboża i jego rodzaje, sposób uprawy, zbiór i przechowywanie do ciekawych badań dostarczają obfitego wątku. Ani tu pominąć się godzi, w jak wielu starożytnych herbach naszych, narzędzia gospodarskie znajdujemy.

Zwyczaj gospodarskie, tradycje, obrzędy przy siejbie i zbiorach.

- 12) Wiadomości o rzemiosłach w Polsce, poczynając od pierwotnych sposobach wyrabiania u nas naczyń glinianych; zbiorze, przygotowaniu, przedzeniu lnu i konopi, tkaninach, tkaczach, krosnach; o wyrobie kołnierzy, pasów, o szyciach wzorzystych, o farbach używanych; garbarstwie skór i wszelkich innych rękodzielnach.

Tu należy górnictwo polskie, stare soli kopalnie i warzelnie; wytapianie rud żelaza, miedzi, srebra i t. p.

- 13) Życie domowe.

Zaludnienie podzielone na stany.

Niewolnik, rab, parobek.

Kmieć, osadnik, chłop.

Bezdomni, włóczęgi, żebracy.

Obcy — goście.

Osadnicy, Tatarowie, Żydzi, Karaici, Niemcy — Cyganie — Ormijanie. Prawa gości i osadników.

Mieszczanie i miasta.

Szlachta, jój początek — Obyczaj i życie rycerskie. Przywileje szlacheckie, tradycyje — prawa i obowiązki.

Możni, primates, baronowie, senatorowie, wodze, wojewodowie.

Duchowieństwo i jego przywileje.

Książęta, królowie — Wybory królów — Koronacyje — Hołdy — Sądy królewskie — Dwór i życie — Wesela królów — Pogrzeby — Rodzina.

Rodzina. Kobięta w Polsce. Stósunek obu płci, prawa niewiast. Dziewica — Miłość. Swaty — Zrękowiny — Obrzędy ślubne — Posag — Oprawa. Wiano. Wesele. Kobięta w małżeństwie — Wierność małżeńska. Dziecię — Wychowanie. Stan wdowi.

Święta i Zabawy. Rok z przywiazanemi do niego obrzędami dawnymi i nowymi. Nowy Rok. Trzej królowie. Zapust. Mięso-pust. Popielec. Post. Wielki Tydzień. Groby — Wielkanoc — Śmigus. Zielone Święta — Kupała — Sobótki i t. p. Gry dawne. Zagadki.

Choroba i léki. Baby — Ziola — Czary, zamawianie — Léczenie ran — Medycyna podaniowa — Apteczki — Lékarze — Łaźnie.

Śmierć. Pożegnanie, błogosławieństwo — testamenta — Obchody pogrzebowe — Trumna. Groby. Cmentarze. Krzyże i pomniki. Żałoba.

14) Życie publiczne. Wiece. Zgromadzenia ludowe — Sądy — Sejmy.

Forma rządu.

Urzednicy Dworu i kraju.

Dwór i skład jego — Podróże królów — Życie na zamkach.

Prawo. Prawa zwyczajowe. Zbiory praw. Zwyczaje sądowe — Kary publiczne. Pręgierz. Kuna — Wieża — Fundum — Kat — Pachółkowie.

Handel. Gospody dla obcych — Targowiska. Jarmarki. Miary i wagi. Pieniądze.

Stósunki z sąsiadami. Granice od Niemiec, od Moskwy, od pogan i t. p.

- 15) Wojna. Rycerstwo polskie — Jazda — Piechota — Wojsko. Pospolite ruszenie — Pachółkowie. Ciury, Towarzysze — Wojska cudzoziemskie. Mundury — Stopnie i t. p.

Oreź i uzbrojenie. Broń odporna i zaczepna. Zbroje — Kolczugi — Pancierz — Tarcza. Hełm, Szyszak, Misiurka. Uzbrojenie konia — Ostrogi — Miecze, Szable, mieczyki. Włócznie i dzidy — Łuki, strzały kolczany.

Broń palna — Działa.

Obóz — Namiot — Wozy — Hulajgrody — Muzyka — Kotły i rogi — Chorągwie i proporce — Oznaki dowództwa — Buńczuki. Hetmani i wodzowie.

Mosty — Szpitale — ranni. Jeńcy wojenni.

Twierdze i zamki obronne ¹⁾.

- 16) Życie duchowe. Religija.

Kościóły — Budowy kościółów. Architektura i jój charakter w różnych epokach — Zewnętrzne kształty.

Rozporządzenie wewnętrzne — Kościóły drewniane — Cerkwie — Kościóły z muru — Kościóły Dunino-

¹⁾ Karliński o zamkach.

wskie — Kościoły obronne (incastellatae). Wieże i dzwonnice — Dzwony — Kostnice — Cmentarze.

Kruchta — Chór, ławy, posadzki — Krypta — Tęcza.

Ółtarze — Obrazy — Posągi i t. p.

Sprzęt kościelny.

Muzyka kościelna i t. p.

Duchowieństwo świeckie. Biskupi — Kapituły — Probostwa.

Duchowieństwo zakonne. Klasztory — Ich budowa. Zakony.

Pustelnicy.

Służba kościelna. Dziady i baby.

Cerkwie — Zbory — Meczety i Bożnice. Monastery ruskie.

Obrzędy religijne, właściwości naszego kościoła.

Obrazy cudowne, pielgrzymki do nich. Wyliczenie ich — Koronacje obrazów.

Oświata. Szkoły — Szkółki kościelne — Szkoły. — Akademije. Professorowie i t. p.

Nauki, dawane po szkołach — i ich rozwijanie się w kraju.

Pismo — Papier — Książki. Druki — Pieczęcie — Dyplomata.

Piśmiennictwo polskie. Poezyja ludowa — Podania ludu — Literatura łacińska, europejska i narodowa i t. d., i t. d.

Sztuki plastyczne — Rzeźba — Malarstwo — Budownictwo.

Zastósowanie sztuki do rzemiosł.

Muzyka.

Skréslony tu snchy skelet Słownika, któryby większego opracowania wymagał, aby o nim miał dać wyobra-

żenie, wskazuje tylko, jak olbrzymią pracą byłaby ta encyklopedia narodowa.

W miarę, jakśmy szli coraz dalej, przestrach nas ogarniał i zwątpienie: tysiące trudności w klasyfikacji systematycznej nastęczało się co chwila. Do panów należy roztrząsać wszystko, rozdzielić pracę i stanowczo określić jej warunki; usunąć, co by się wam zdało zbyt zbytecznym, dodać, czego nie dostaje.

Właściwej historii taki Słownik wyrzec się musi, nie może żądać pełnego opisu kraju w różnych jego epokach; zdaje mi się jednak, iż bez wzmianki o miejscach, w których się pomniki i zabytki sztuki lub pamiątki historyczne znajdują, obejść się będzie trudno. Dlatego, do spisu wyrazów, bardzo niedokładnego, który tu przedstawiam, dołączam osobno wyliczenie miejsc, długimi poszukiwaniami zebrane, również krytyki i dopełnienia wymagające:

Acheiropoïetes (obr. cudow.)	Algis (Myth. lit.).
Adamaszek.	Alkiermes.
Adelajda (córka Kazim. Spr.	Altembas.
Ikonografija).	Alsbant.
Adopcyja (Rycers.)	Ambona.
Agnusek.	Aniol (Ikonogr.).
Akademije.	Ancyz (Tamże).
Alabaster.	Anna, król. węg. (Ikonogr.).
Alabathys (Kos. lit.).	Anna Jagiellonka (tamże).
Alba.	Anna (żona Zygmunta III.)
Albertus (Typy).	(Ikonogr.).
Album.	Anny św. Bractwo.
Alchemija.	Antepedium.
Aleksander Jagiell. (Ikonogr.)	Aptéka.
Aleksander Witold. (Ikonogr.)	Archezyja.
Alfabet.	Architektura.

Arcybiskupi.	Astrologija.
Aryjanie.	Ataman.
Aryjańskie groby.	Atrament.
Arkan.	August II. (Ikonogr.).
Arsenał.	August III.
Artyści dramatyczni.	Augustyjanie.
Aspelenie (Myth. lit.).	Auxtote. (Myth. lit.)
Astrolabium.	
Baba.	Barbara Jagiell.
Baby.	Barbara Radziwiłłówna.
Babińska Rzplta.	Baronowie.
Babieniec.	Barstuki (Myth. lit.)
Baczmagi.	Barszcz.
Badian.	Bartoszkowie.
Bagno.	Barwa.
Bajki ludowe.	Baszta.
Bakałarz.	Batory.
Bakalije.	Bawoł.
Byk — Byki.	Bazylijanie.
Baldachim.	Bazyliszek.
Balsam — Balsamki.	Bębny.
Baltyk.	Beczka.
Balustrady.	Bednarze.
Baławany.	Bękart.
Balwierz.	Bełt.
Bandery.	Benedyktyni.
Bania.	Berło — berła.
Banialuka.	Bernardyni.
Banicyja.	Bezkrólewie.
Bańki.	Białozor.
Bank.	Biblijoteki.
Baran.	Bicze.
Baranek.	Biczownicy.

Bigos.	Bonifratele.
Biskup.	Boruta.
Biruta.	Boże Ciało.
Bizun.	Bożnica.
100 Błażej (św.).	Bożogrobcy.
Błazen.	Bożociółkowie.
Bliźniaki.	Bractwa.
Błogosławieństwo.	Brakteaty.
Bobry.	Bransolety.
Bochen (chléb).	Brody.
Bóg Ojciec (Ikonogr.).	Brony.
Bogarodzica. (Ikonogr.).	Bronz. 150
Bojary.	Brygitki.
Bójki.	Budownictwo.
Bolesław Wielki (Ikonogr.).	Buk.
„ Chrobry.	Buławy.
„ Krzywousty.	Buńczuk.
„ Kędzierzawy.	Burak.
„ Wstydlivy.	Burmistrz.
„ Łysy (Szl.).	Bursztyn.
„ Zyzooki (Szl.).	Bnty.
„ Wysoki.	Buzdygan.
Bona (Ikonogr.).	
Cechy.	Choboty.
Cecylija Renata.	Chodaki.
Cegła — Cegły polewane.	Choina.
Cekauz.	Chomąto.
Cele.	Choraławie -iewki.
Cepy.	Choraży.
Cerkwie.	Chóry (Kościół).
Chałupa.	Chrystus.
Chaty.	Chrzcielnice.
Chleb-y.	Chrzcziny.

- Chłop.
 Ciboria.
 Ciernie (Ikonogr.).
 Cis.
 Ciwun.
 Comber.
 Ćwieki.
 Cyca (Myth).
 Cyfry.
 Cyganie.
 Cymbały.
 Cystersi.
 Czapki.

 Dąb.
 Dąbrówka (Ikonogr.).
 Dachy.
 Dachówka.
 Dalmatyka.
 Deki na konie.
 Delfin (Ikonogr.).
 Delia.
 Deliunak (Delutka).
 Denary.
 Derkacz (Zabawy).
 Djabeł.
 Dyplomy (Diplomata).
 Doktorowie.
 Dominikanie.
 Domy.
 Dwór.
 Dwory Królów.
 Dworzanin.
 Drab.

 Chustki.
 Czarnoksiężtwo.
 Czarno-Bóg.
 Czary.
 Czasze (czary).
 Czepiec.
 Czerncy.
 Czerwiec.
 Czerwone złote.
 Cześnik.
 Czesław św. (Ikonogr.).
 Czumaki.
 Czupryna.

 Drabina.
 Draganty (cukry).
 Dramat.
 Drezlowanie.
 Drogi.
 Drukarnie.
 Drumla.
 Drewniane budowy.
 Drzewa.
 Drzwi.
 Duch św. (Ikonogr.).
 Duchacy.
 Duchowieństwo.
 Dudek — Dudki.
 Dudy.
 Duninowskie kościoły.
 Dusza. (Ikonogr.).
 Dyby.
 Dydki.
 Dyamenty.

- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| Dywany. | Dzieciobójstwo. |
| Dyptyk. | Dziedzińce. |
| Dysputy. | Dziegieć. |
| Dyssydenci. | Dziesięciny |
| Dyzunici. | Dzida. |
| Dzbany. | Dziewonia. |
| Dziady. | Dziedzilia. |
| Działa. | Dzwony- onki. |
| Dzieci. | Dzwonnice. |
|
 | |
| Eleonora król. (Ikonogr.). | Esterka. |
| Elekcya. | Eufemija Domicilla. |
| Elżbieta (żona Zyg. Aug.). | Ewangelija. Rpm. |
| Emalija. | Ex-vota. |
| Erazma pontyfikał. | Ekekucyje skazanych, (Kary). |
|
 | |
| Fajka. | Floryjan św. |
| Fajerwerki. | Flota polska. |
| Ferezyja. | Franciszkanie. |
| Ferton. (Wiardunk). | Frankiści. |
| Ferdynand Karol. | Francymer. |
| Filigrany. | Fryderyk kardynał. |
| Filipond. | Fryderyk August. |
| Filiżanki. | Fryderyk Chrystyjan. |
| Flins (Myth.). | Fryzury. |
| Flisacy. | Futra. |
|
 | |
| Gajda (muzyka). | Gedymin. |
| Gaje święte. | Genealogiczne drzewa. |
| Galicyja (Ikonogr.). | Gęś (atryb.). |
| Garncze. | Gęśła. |
| Garunki. | Gieldy (rozpady). |
| Gąsior (kara). | Giermak. |
| Gedrojć (człog.). | Giermek. |

- Gilotyna (Kalisz).
 Gips.
 Głowa (ubiór).
 Gody.
 Gomółki.
 Gołąb (atryb.).
 Góry — Górale.
 Gorzałka.
 Gościniec.
 Gospody.
 Grabie.
 Gregoryjankowie.
 Groby.
 Grobowce.
 Groby wielkopiątkowe.
 Groble.
 Grochowiny.
 Grody.
- Hajdamaka.
 Hajduk.
 Haki (herb).
 Halsband.
 Halstuch.
 Halebardy.
 Hamanowe ucho.
 Harce.
 Helena królowa.
 Hełmy.
 Henryk Pobożny.
 Henryk IV. książę wrocł.
 Henryk Walezyjusz.
 Heraldyka polska.
- Grodziska.
 Gromnica.
 Gronostaje.
 Grosz.
 Groty (włócznie).
 Grusze — Gruszki.
 Gry — zabawy.
 Gryka.
 Gryf.
 Grzyb.
 Grzywna.
 Grzmisława (1258).
 Gwardyja.
 Gwiazda (atryb. Chodzenie
 z gw.).
 Gwoździe.
 Gzłó.
 Gzymsy.
- Herby.
 Herb Polski i prowincyj.
 „ Szlachty.
 „ ziem — miast.
 Heroldowie.
 Herowit (myth.).
 Hetman.
 Hołdy.
 Honiło (myth.).
 Horodyszczka.
 Hostyje (opłatki).
 Hucuły.
 Humarze.
 Hulajgrody.

- Jabłko (godło) — Ogrody. Jęczmień.
 Jacek św. Jednorożec.
 Jadwiga św. Jedwab'.
 „ królowa. Jelce.
 Jadźwinki. Jeleń -nie.
 Jagiełło. Jesse (myth.).
 Jagiellonki. Jerzy św.
 Jan Albrecht. Jezuici.
 Jan Kanty. Ikonostasy.
 Jan Kazimierz. Infuły.
 Janczarowie. Insygnija kor.
 Jasełka. Jodła.
 Jaskółka. Jolanta. X. Kalis.
 Jastrząb. Juszka.
 Jawor. Jutrobóg.
 Jazda polska. Izabela córka Zygm.
- Kabała. Kancelaryje.
 Kądział. Kańczuk.
 Kadzielnica. Kanclerz.
 Kajdany. Kanony.
 Kałamarz. Kanonicy.
 Kałamaszka. Kantor.
 Kalefaktor. Kapnicy.
 Karwaryje. Kapiele.
 Kalwini. Kaptur.
 Kamcha. Kapusta.
 Kameduli. Kapucyni.
 Kamienie drogie. Karabela.
 „ ofiarne. Karaimi -ici.
 Kamieniarze. Karaś.
 Kamienice. Karczmy.
 Kanały. Kardynał (gra).

- Karły.
 Karmazyny.
 Karmelici.
 Karp'.
 Kartofle.
 Kartuzi.
 Karol Ferdynand.
 Karykatury.
 Karol XII.
 Karpaty.
 Karty pols.
 Kary publiczne.
 Kasztelan.
 Kat.
 Kąt.
 Katafalk.
 Kawa.
 Kawka (muzyk.).
 Kątyna.
 Kazimierz św.
 " Mnich.
 " Sprawiedliwy.
 " Wielki.
 " Jagiellończyk.
 Kielich.
 Kiereja.
 Kiełbasa.
 Kilim.
 Kiszka.
 Kita.
 Kirys.
 Klaryski.
 Klawicymbały.
 Klasztory.
 Kłątwa kościelna.
 Klicha.
 Kłepsydra.
 Kłęcznik.
 Kłoda.
 Klejnoty.
 Klucze.
 Kobiółka.
 Kobiéta.
 Kociuba.
 Kocioł.
 Kogut.
 Koło -ła.
 Koło rycerskie.
 Kołczan.
 Kołpak.
 Kołnierz.
 Kolumna.
 Kołyska.
 Kołęda.
 Koltun.
 Komin -y.
 Komnaty.
 Komedyje.
 Komora.
 Komuniści. Karbosoli.
 Konie.
 Konik zwierzyniecki.
 Kopije.
 Kosz zaporozski.
 Kotara.
 Kozieł.
 Konfesyjonał.
 Koniuszy.

- | | |
|--------------------------|--------------------|
| Konopie. | Krogulce. (Tony). |
| Kontrasigilla. | Krośna. |
| Kopalnie. | Kruchty. |
| Kopce. | Krużganki. 550 |
| Kopije. | Kruk. |
| Korony. | Krupy. |
| Koronacyje królów i obr. | Krymka. |
| Korowaj. | Krynice. |
| Korzec. | Krypta. |
| Korybut. | Krzemień. |
| Kosa — Kosynier. | Krzesło. |
| Kości do gry. | Księżyc. |
| Kostnice. | Księża. |
| Kościół. | Książki. |
| Koszule. | Księgarnie. |
| Kosz (Tabor). | Kubeł. |
| Kotwica. | Kuchnie. |
| Koza. | Kufry. |
| Kozacy. | Kule. |
| Kozik. | Kuna. |
| Kożuch. | Kunegunda. |
| Krakus. | Kum. |
| Kralopani. | Kumys. |
| Krasnoludek. | Kurek (bractwo). |
| Kréda. | Kurtyny. |
| Kredensy. | Kusze. |
| Króbka. | Kutja. |
| Król — Królowa. | Kwiaty. |
| Królów wizerunki. | Kwietna niedziela. |
| Łabędź. | Łapcie. |
| Łado. | Lasy. |
| Lampy. | Łańcuchy. |
| Łan. | Lalki. |

- Laska.
 Laski.
 Latawiec -wica.
 Lawaterz.
 Ławy.
 Łaźnie.
 Lechy.
 Leszki.
 Lelum-polelum.
 Lemiesze.
 Leszek Biały.
 " Czarny.
 Leszczyna.
 Lew.
 Lichtarze.
 Ligwen (K. lit.).
 Lilije.
 Lipa.
 Lipiec.

 Malarstwo.
 Malarze.
 Małgorzata królowa.
 Maltańscy kawalerowie.
 Małwazyja.
 Małżeństwo.
 Mamki.
 Manna.
 Mappy.
 Marchońt.
 Markowie. (Kan. regul.).
 Maryjanie.
 Maryja królowa.
 Maryja Kazimira.

 Lira — lirnicy.
 Lis — lisiurka.
 Lisowczycy.
 Listy.
 Litery.
 Łokieć.
 Łopata.
 Łoś.
 Łowczy.
 Łowy.
 Łozy.
 Łózka.
 Lubczyk.
 Ludomiła (córka Miecz. I.).
 Ludwik weg.
 Łuki.
 Lwarczyk.
 Łysi.
 Łyzki.

 Maryja Józefa.
 " Antonina.
 Marzanna (myth.).
 Masło.
 Materyje.
 Materyjał budowlany.
 Matyjasz.
 Meble.
 Medale.
 Męki (tortury).
 Meczety.
 Mennica.
 Mendog.
 Miasta.

- Mieszczanie.
 Miecze.
 Mieczysław I.
 Mieczysław II.
 Miechy.
 Miechowici.
 Mieczowi rycerze.
 Miedź.
 Miedza.
 Miednica.
 Miniatury.
 Miód.
 Miesiące.
 Misiurka.
 Mitry książęce — biskupie.
 Misy.
 Missyjonarze.
 Mléko.
 Młodzianków św.
 Młot.
- Młyny.
 Mogiły (Wandy, Krakusa).
 Monastery.
 Monety.
 Monstrancyje.
 Mory.
 Morza.
 Most.
 Mozaika.
 Msza św.
 Mszwały.
 Mundury.
 Mury.
 Murarze.
 Murzyn.
 Muzyka.
 Mycie rąk.
 Mystagogija.
 Myszy.
- Nalewka.
 Namioty.
 Napoje.
 Nawa.
 Neofita.
 Niedźwiedź.
 Niemiec.
 Niepokalanego Poczęcia ord.
 Nierząd -nice.
 Niewód.
- Niewolnicy.
 Norbertanki.
 Nosze.
 Nóty muzyczne.
 Nota morum.
 Nota linguae.
 Noże.
 Nożyce.
 Nuncyjusze.
 Nurek.
- Obcegi.
 Obiad.
- Obiata.
 Obicia.

Obówie.
 Obory.
 Obozy.
 Obrączka.
 Obrazy — malarstwo.
 Obręcze.
 Obrusy.
 Obżynki.
 Oczy.
 Oczepiny.
 Odszczekanie.
 Odźwierny.
 Ogary.
 Ogień.
 Ognisko.
 Ogrody.
 Ogrodowina.
 Ojcobójców kara.
 Okiennice.
 Okładki.
 Okna (malowane).
 Okopy.
 Okręty.

Paciórki.
 Pacierze.
 Pajaki.
 Pajuk.
 Pałace.
 Pałasze.
 Paleografija.
 Palisady.
 Pałka.
 Palma.

Olbrzym.
 Olój.
 Olgerd.
 Olów.
 Ołtarze.
 Opat.
 Opola.
 Opryszki.
 Ordery.
 Organy.
 Organki.
 Ormijanie.
 Ornaty.
 Orzeł. — Orły.
 Osada.
 Osieł (atrybut.)
 Ostroga.
 Oszczepy.
 Owies.
 Ozdoby stroju.
 Ozdoby (budow.).
 Ożóg.

Pancierz.
 Pancerni.
 Panna Najświętsza.
 Panny.
 Papiér (pieniądze papiér.).
 Papiérnie.
 Parkany.
 Pasy.
 Paski ś. Fran. — kolcz.
 Pastorały.

- | | |
|----------------------------|------------------|
| Pateny. | Płaszcz. |
| Patronowie polscy. | Płaszczzenica. |
| Patnicy. | Płomienie. |
| Paulini. | Pług. |
| Paw'. | Pochodnie. |
| Paż. | Podarki. |
| Pelikan (godło). | Podkowa. |
| Perewiski, | Podlasiacy. |
| Pergrubios (myth.). | Podłogi. |
| Perkun — Perun. | Poduszki. |
| Peruka. | Podole. |
| Piast — Piastowie. | Podpisy. |
| Piątek — W. Piątek. | Podpłomyk. |
| Pijatyki. | Podwoda. |
| Piece. | Podwórcę. |
| Piechota. | Podstarości. |
| Piekarze. | Pogoń. |
| Pielgrzymi. | Pogrzeby. |
| Pieniądze. | Pojedyunki. |
| Pieprz. | Pokora. |
| Piernacz. | Pokutnicy. |
| Pierścień. | Pole — polówka. |
| Pies — psy. | Poléwa. |
| Piętna. | Poleszucy. |
| Pijarowie. | Położ. |
| Piła. | Polska (uosob.). |
| Piłat (pręgierz) o Biskup. | Pomniki. |
| Piróg. | Pończochy. |
| Pijstrzyc. | Pop. |
| Pismo. | Popiel. |
| Piwnice. | Popielice. |
| Piwo. | Popielnice. |
| Pizmo. | Poroniec. 550 |
| Placenta. | Portugały. |

- Posadzki.
 Posągi.
 Pospolite ruszenie.
 Postoły.
 Postrzyżyny.
 Potwory.
 Potrawy.
 Powozy.
 Powróż (godło).
 Pozwy.
 Prewet.
 Prezbyteryjum.
 Proca.
 Procesyja.
 Próg.

 Radegast.
 Radowina.
 Radno.
 Radło.
 Raj.
 Rak.
 Ramy.
 Raróg.
 Rataj.
 Ratusze.
 Refektarze.
 Reformaci.
 Regelinda.
 Ręka (symbol. błog.—monety
 Rękawice. Chrob.).
 Rękawy.
 Rękawiozki.
 Rękawka.

 Prom.
 Proso.
 Prowe (myth.).
 Przelaz.
 Przemysłowy.
 Przysięga.
 Przywileje.
 Pszczoły (Barcie).
 Pszenica.
 Puhary.
 Pułapy.
 Pustelnicy.
 Puszczyk.
 Puszka.
 Puszkarze.

 Rękojeść.
 Rezurekcyja.
 Rochici.
 Rogi.
 Rohatyny.
 Roki.
 Rondele.
 Rosa.
 Rosocha.
 Rosomak.
 Rów.
 Róża.
 Róża od papieża.
 Różańce.
 Rożen.
 Rozstaje.
 Rozwód.
 Rucho (ogon).

Ruda — Rudy.

Rumianek.

Runy.

Rusałka.

Rusini.

Rusznice.

Ruta.

yba.

Rybałci.

Rycerstwo polskie.

Rycerze skrzydlaci.

Sadło.

Sady.

Sadoch bł. (Ikonografija).

Sądy.

Sądy boże.

Sakramentki.

Salamandra.

Sałata.

Sale.

Salomeja bł.

Sandały.

Sanie.

Sarna.

Sejmy.

Senator.

Sér.

Serce (atrybut ŚŚ.).

Sicz.

Sieci (łowy, ryboł.).

Siekiéry.

Sierp.

Siłacze.

Rycerze Chrystusowi.

Rydz.

Ryxa.

Rzędy (koń).

Rzeki.

Rzepa.

Rzemień.

Rzemiosła.

Rzeźba (kołtryny).

Rzeźby.

Rzeżucha.

Sito.

Sitowie.

Siwa. (Żywa, myth.).

Skarbce.

Skarbiec koronny.

Skazańce.

Sklepy.

Sklepienia.

Skrzydła.

Skrzynie.

Słowianie.

Słońce (atrybut ŚŚ.).

Śliwa -wki.

Ślocina.

Śluby.

Ślupy.

Śmigownica.

Śmigus.

Smok.

Smoła.

Sny.

Sobole.

- Sobótka.
 Sobota.
 Sokół.
 Sól.
 Solniczka.
 Soloducha.
 Sosna.
 Sowa.
 Spięcia. (Spinki).
 Spodnie.
 Sprzążki.
 Sprzęty (dom.).
 Srebro -a.
 Środa (W. Tydzień).
 Stalla.
 Stanisław św. (Ikonogr.).
 „ Kostka.
 Stanica.
 Stawy.
 Stefan Batory.
 Stoczek.
 Stolec.
 Stołp.
 Stoły. — Stolki.
 Stopy — Stopki.
 Stosy (palenie na)
 Straże nocne.
 Stropy (soffitto).
 Strzały.
 Strzelby.
 Strzemiona.
 Stuba.
 Studnie.
 Sucharki.
 Sukiennice.
 Sukmana.
 Suseł.
 Światybór.
 Swantowit.
 Świątynie.
 Święta roczne.
 Świeće.
 Swidrygielł. (Ikongrafija. Pie-
 częć).
 Świnia.
 Światłość (aureola).
 Święcone.
 Synagogi.
 Szable.
 Szachy.
 Szafy.
 Szalas.
 Szańce.
 Szarańcza.
 Szata.
 Szatan.
 Szatra.
 Szczepan (Św.).
 Szczerbiec. — Szczerbczyk. 797
 Szczur.
 Szeląg.
 Szewskie narzędzia (atryb.
 Święt.).
 Szewc.
 Szkło.
 Szkoła.
 Szlachta.
 Szlaki.

Szopa elekcyjna.

Szopka.

Szpalery.

Szpalernicy

Tabaka.

Tabory.

Tabakiery.

Tace.

Talary.

Tańce.

Taraban.

Tarcica.

Tarczan.

Tarcze.

Targowisko.

Tatarowie.

Teatyni.

Tęcza (kościół).

Toboła.

Tojad (akonit).

Tołombas.

Topielec.

Topola.

Topór. — Toporki.

Tortury.

Towarzysz.

Trąby. — Trąbki.

Ubiory.

Ucho. — Uszy (Haman).

Ul.

Ułani.

Szpitale.

Szyldy.

Szyszak.

Szyszka.

Trójca św. (Ikonogr.).

Trójnogi (godło ŚŚ.).

Trucizna.

Trumny.

Tryglaw (myth.).

Trynitarze.

Trybowane roboty.

Trybularze.

Trybunały.

Tryjumfy.

Tryzna.

Trzcina.

Trzykróle.

Tucichy.

Tumy.

Turcy.

Turnieje.

Tury.

Twardowski.

Tymfy.

Tyn.

Tytuń.

Upominki.

Upiór.

Urny.

Uzda.

- Waclaw św. Ikonogr.).
 " król "
 Wały.
 Wanda.
 Warzelnie.
 Warzęcha.
 Wędką.
 Węże.
 Węgierka (śliwa).
 Węgiel (kamień węgielny).
 Wełna.
 Wezglowie.
 Wejdałota.
 Wereszczaka.
 Wesela:
 Wjazdy (uroczyste).
 Wiązanie.
 Wiece.
 Wiechy.
 Wieńce.
 Wielbłąd.
 Wielki Tydzień.
 Wieś.
 Wieprz.
 Wierzba.
 Więzienie.
 Więzy.
 Wieże.
 Wino.
 Winnice.
 Wiszar.
 Wiśnie.
 Wit św.
- Witold.
 Wizytki.
 Wilija.
 Wilija B. narodzenia.
 Władysław Łokietek. (Ikngr.).
 " Biały "
 " Pobożny "
 " Laskonogi. "
 " Warnieńczyk. "
 " Jagiellończ. "
 " IV.
 " Opolski (pieczęć).
 Włóczębne.
 Włócznie.
 Włóczkowie.
 Włodarz.
 Włoszczyzna.
 Włosy.
 Wniebowzięcie.
 Wody.
 Wódka.
 Wojciech św.
 Wojewoda.
 Wojna.
 Wojsko.
 Wół.
 Wola — Wole.
 Wolne mmlarstwo.
 Wołochy.
 Wołok.
 Worki.
 Wota.
 Wozy.

Wschody.	Wyżeł.
Wrona.	Wyżki.
Wróżba.	
Ząb.	Zimorodek.
Żaba (godło Świętych).	Zimburka. (Ikonogr.).
Zabawy. — Zabawki.	Złotnik.
Zagroda.	Złoto.
Zając.	Złota Baba.
Zakonnicy ś. Romual. (Ikon.)	Złoty (pieniądz).
Zakony w Polsce.	Znaki wodne (filigrany).
Żale. — Żalniki.	Znaki (Szyldy).
Żałoba.	„ księgarzy.
Zamki (Castra).	Zofija córka Kazim. Jagiell.
Zamki (zamknięcia).	Żona.
Żarłoki.	Żóraw (studnie).
Żarna.	Żródła.
Zasieki.	Żrebię.
Zasłony kobiéce.	Żnbr.
Zażynki.	Zupa.
Żbik.	Żupan.
Zbroja.	Żur.
Zbytek.	Żwierciadła.
Zdun.	Zwierzynce.
Zégar.	Zwierzęta dzikie.
Żegluga.	Żydzi.
Żelazo.	Zygmunt Kiejstutowicz.
Zielone (gra).	„ I.
Zielone Święta.	„ August.
Ziomomysł.	„ III.
Ziomowit.	„ Kazimierz (syn Wła-
Ziemplanka.	Żywica. dysław IV.)
Ziemiennik (myth.).	Żywność.
Zima.	Żyto.

Alwernia.	Birże.	Busko.
Andruszów.	Biłgoraj.	Bydgoszcz.
Arkadyja.	Bnin.	
	Bochnia.	Cecora.
Babia góra.	Bochotnica.	Chęciny.
Balice.	Bledzew.	Chelm.
Balina (podol.).	Bodzentyn.	Chelmo.
Bar.	Bolesławice.	Chlówiska.
Barcin.	Bołszowice.	Choroszcza.
Baranów.	Borek.	Chotel czerw.
Bedlno.	Boreml.	Chruślin.
Bendery.	Boruny.	Chroberz.
Bendzin.	Brahitów.	Ciechanów.
Bensow.	Braclaw.	Ciechanowiec.
Bełz.	Brasław.	Ciepielów.
Bercza kartuzka.	Borysów.	Cmielów.
Berdyczów.	Brody.	Czarnca.
Białoruś.	Brodnica.	Czarnków.
Białocerkiew.	Bronowice.	Czarnocin.
Biała podlaska.	Braunsberg.	Czarnokozińce.
Białogród (Akker- man).	Brzeg.	Czarnolas.
	Brzeżany.	Czarny Ostrów.
Białakrynica.	Brześć litewski.	Czartoryja.
Białowieża.	Brześć kujawski.	Czartorysk.
Białynicze. (Obraz cudow.).	Buczek.	Czchów.
	Bug.	Czereja.
Białystok.	Bugaj.	Częstochowa.
Biechów.	Budslaw.	Czersk.
Biecz.	Buczacz.	Czerna.
Bielany.	Bursztyn.	Czerniatyn.
Birglów.	Budzanów.	Czerniowce.
Biniszew.	Bydów.	Czerniaków.

Czerwieńsk.	Dźwinogród.	Grodno.
Czerwony gród.	Dźygówka.	Gródek halicki.
Czerwony dwór.		Grodzisko. W. P.
Czorsztyn.	Ejsmonty (obr. cud.)	Grojec.
Chocz.	Elbląg.	Grudziądz.
Chocim.		Grünwald.
	Falenty.	Gripsholm.
Dąbrowa.	Felsztyn.	
Dąbrowo (Sieradz).	Fischhausen.	Halicz.
Dąbrowno.	Flatow.	Habówka.
Dąbrowica.		Harkłowa.
Danków.	Gardzienice.	Heilsberg.
Daleszów.	Gdańsk.	Hodów.
Dederkały.	Gdecz.	Horochów.
Dobromil.	Gdów.	Horodło.
Dobrzyca.	Gidle.	
Dobrzyń.	Giecz (Gdecz).	Jabłonów.
Dorpat.	Gieranony.	Jahorlik.
Druja.	Głogów.	Jagielnica.
Drohiczyn.	Glotawa.	Jampol.
Dryjawica.	Głębokie.	Janów Zamojski.
Dubiecko.	Gliniany.	„ podolski.
Dubinki.	Gniezno.	„ litewski.
Dubno.	Gołańcz.	„ biskupi.
Dukla.	Gołuchów.	Janowiec.
Dünaburg.	Golejewko.	Jarosław (Obr. cud.)
Dunajowce.	Gołęb'.	Jasło.
Dünaminda.	Gopło.	Jazłowiec.
Dybów.	Góra.	Jędrzejów.
Działoszyn.	Goślina murowana.	Jedlno.
Dziewałów.	Gostynin.	Jedlińsk.
Dzików.	Gostyń.	Jewie.
Dzisna.	Goździków.	Jeżów.
Dziuryn.	Goślice.	Itża.

Inflanty.	Kobylin.	Krościenko.
Inowrocław.	Kobyłka.	Krosno.
Jurewicze.	Kobylanka.	Krotoszyn.
Justowska Wola.	Kockenhusen.	Krupa.
Iwanowice.	Kokowina.	Kruświca.
Iwonicz.	Kojdanów.	Kruszyna.
	Kodeń.	Kryłów.
Kalisz.	Kołtów.	Krzemieniec.
Kałuski.	Komierów.	Krzepice.
Kalwaryja Zebrzyd.	Koło.	Krzyszowice.
„ Góra.	Konin.	Krzywin.
„ Żmudzka.	Końskie.	Kujawy.
Kamieniec podol.	Konstantynów.	Książ.
„ litewski.	Konwalipki.	Kurlandyja.
Kamienna.	Koprzywnica.	Kurpiatycze (obr.
Karcówka.	Korczyn N.	Kornik. cud.).
Karniszyn.	Korzec.	Kurpie.
Kawnica.	Kościan.	Kurmelany.
Kasina.	Korzyń.	Kurzelów.
Kazimierz biskupi.	Kościelec.	Knryłowce (mur. —
„ nad Wisłą.	Kowno.	zielone).
Kiejdany.	Kotów.	
Kielce.	Kozienice.	Labiawa.
Kiernów.	Koźmin.	Lachowce.
Kije.	Kraków.	Laclawa.
Kijów.	Krasieczyn.	Ładyżyn.
Kimborówka.	Kraśne.	Łąd (Łęd).
Klewań.	Kraśnik.	Łącko.
Kleck.	Krasnobród.	Łagiewniki.
Klimontów.	Krasnystaw.	Łąki Bratijańskie.
Kleczew.	Krewo.	Lanckorona.
Kliszow.	Krobia.	Łańcut.
Kłodawa.	Królewiec.	Łask.
Kłobuck.	Kropiwna.	Łaszczów.

Latyczów.	Łuck.	Niepołomice.
Łazienki.	Ludzimierz.	Nieskienicze.
Łęczyca.	Lwów.	Nieśwież.
Łelów.	Łysa góra.	Nowogródek.
Łeśna.		Nowy Targ.
Łeszno.	Malborg.	Nowy Dwór.
Łézko.	Masłów.	
Lewiczyn.	Mazowsze.	Obertyn.
Leżajsk.	Melsztyn.	Obra.
Lida.	Merecz.	Odechów.
Libusza.	Mejszagola.	Odrzykoń.
Lipowiec.	Międzybóż.	Ogrodzieniec.
Liw.	Miechów.	Ojców.
Litwa.	Miedziół.	Okolice.
Łobżenica.	Mińsk.	Olesko.
Łobzów.	Miedzienice.	Oleśnica.
Łohojsk.	Międzyrzecz ostrog.	Olita.
Łopatyn.	Miedniki.	Oliwa.
Łomża.	Miedzna.	Otyka.
Łopuszna.	Milatyn.	Olkieniki.
Łosice.	Mir.	Olkusz.
Łoszokowice.	Młodzawa.	Ołobok.
Łowicz.	Modliszowice.	Olszany.
Lubasz.	Mogiła.	Olsztyn.
Lubar.	Mogilno.	Olszówka.
Luczyn.	Monasterzyska.	Opatów.
Lubawa.	Mosina.	Opalenica.
Lubartow.	Mszczonów.	Oporów.
Lubieszów.	Mstów.	Orynin.
Lubin.	Myślenice.	Orsza.
Lublin.		Osieczna.
Lubowla.	Narwa.	Osiek.
Lubawa.	Narwiliszki.	Ossolin.
Lnbraniec.	Nieborów.	Orla.

Ossiak.	Płowce.	Radecznicza.
Ostrabrama.	Pleśniany.	Radlin.
Ostałowice.	Poczajów.	Radoszyce.
Ostróg.	Poddębce.	Radymno,
Ostrów pod Leśną	Podhorce.	Radziejowice.
górą.	Podgórze.	Radom.
Ostrołęka.	Podhajce.	Radoszkowice.
Ostrzeszów.	Podkamień.	Radzyń.
Oświęcim.	Pokucie.	Raj.
Oszmiana.	Polanickie Bóldy.	Rakowiec.
Owanta.	Połock.	Raków.
Owińsk.	Połonga.	Raudań.
Owruż.	Poworze.	Rawa.
	Poniec.	Rodecznicza.
Pabianice.	Poszyrwinty.	Rogalin.
Pajęczna.	Požajście.	Rogów.
Pampów.	Poznań.	Rogoźno.
Paniowce.	Praga.	Romburg.
Paradyż.	Prasnysz.	Romnowe.
Pasieczna.	Prany.	Rombin.
Pelczyska.	Prusy.	Równe.
Perepiatycha.	Przemysł.	Różana sapieżyńska.
Piekary.	Przedborz.	Ruda (pod Wielu-
Pieniny.	Przestrzelcze.	Rudawa. niem).
Pieskowa Skala.	Przeworsk.	Rydzyna.
Piła.	Puławy.	Ryga.
Pilaszkowice.	Pułusk.	Rykonty.
Pilca.	Pyzdry.	Rymanów.
Pińsk.		Rypin.
Pińczów.	Rabsztyn.	Rytwiany.
Piotrków.	Rabka.	Rzeszów.
Piotrkowice.	Racat.	Rzeczyca.
Piotrowin.	Raciażek.	Rzym. (Pamiętki
Płock.	Radasz,	polskie).

Salińce.	Śluck.	Świeć.
Sambor.	Ślupia.	Swir.
Sącz N.	Ślupsk.	Święciany.
Sącz S.	Smogulce.	Świętozmarza.
Sandomierz.	Skrzydlna.	Świerzeń.
Sanok.	Smoleńsk.	Szadek.
Sarbiew.	Słonim.	Szamotuły.
Sąsiadowice.	Smotrycz.	Szaniec.
Satanów.	Sochachew.	Szarogród.
Ściana (podolska).	Sobków.	Szczerzyc.
Secemin.	Sokał.	Szczepanów.
Sawrań.	Solec.	Szewno.
Sędziszew.	Soroka.	Szklów.
Sieciechów.	Środa.	Szkalmierzacy.
Sielce.	Srem.	Szląsk.
Siedliszcze.	Stary Miedziół.	Szmigiel.
Siemiatycze.	Stanisławów.	Szumsk.
Sieniawa.	Stasikról.	Szrańsk.
Siennoc.	Starodub.	Szydłów.
Siesiki.	Stawiszyn.	Szydłowiec.
Sieradz.	Stawiszczce.	Symbark.
Skała.	Stepań.	
Skalmierz.	Stolpce.	Tajkury.
Skałka.	Stopnica.	Tarczyn.
Skąpe.	Stocz.	Tarłów.
Skit.	Stronibaby.	Tarnoruda.
Skole.	Strzelno.	Tartak (obr. cud.)
Skorule.	Strzyżowice.	Tarnów.
Skryhałów.	Studzianna.	Tarnawa.
Skrzynno.	Suchodoły.	Tarnowiec.
Skierniewice.	Sulejów.	Tczewo.
Ślubice.	Sułoszowa.	Tęczyn.
Smardzewice.	Supraśl.	Teofilpol.
Smoleń.	Sutkowce.	Terespol.

Tomaszew.	Warta.	Zamek. (Giełgud).
Toruń.	Wąszosz.	Zaniemyśl.
Trębowla.	Wywolnica.	Zamość.
Troki.	Werki.	Zasław litewski.
Trzemeszno.	Węgrów.	„ wołyński,
Tuczno	Wiedeń (Pam. pol.)	Zator.
Trzebinia.	Wieleń.	Zawada.
Tulczyn.	Wielona.	Zawichost,
Tuchów.	Wieliczka.	Zawiepryce.
Tum.	Wilanów.	Zbyszyn.
Tuchomł.	Wilno.	Zbaraż.
Turobin.	Wisła.	Zborów.
Tykocin.	Wiślica.	Zdzieszów.
Tyniec,	Wiśnicz.	Zebrzydowice.
Tynne (Tynna).	Wiśniowiec.	Żębocin.
Tywrów.	Włocławek.	Żelechów.
	Włostów,	Zeniszkowce.
Uchanie.	Włoszczowa.	Złoczów.
Uciana.	Wolbrom.	Zimne.
Ujazd.	Wołyń.	Zinków.
Ujazdów.	Worniany.	Znin.
Ukraina.	Woźniki.	Żółkiew.
Uniejów.	Wronki.	Żórawno.
Upita.	Wrocław.	Zośle.
Urycz.	Wyszków.	Żeromin.
Urzędów.	Wschów.	Żwaniec.
		Zwoleń.
Wąchock.	Zabieżów.	Żyrowice.
Wąglczew.	Zakliczyn.	Żyźmory.
Warszawa.	Zakroczyn.	

BIBLIOTHECA
KNIV. IAGELLONICA
GRACOVENSIS



